

**FECHA:** 16 de enero de 2024

**NOMBRE Y APELLIDOS:** Mar Garachana Camarero

**CUERPO:** Catedrática de Universidad

**UNIVERSIDAD O CENTRO:** Universidad de Barcelona. Facultad de Filología y Comunicación

**RAMA DE CONOCIMIENTO:** Lingüística

**ÁREA DE CONOCIMIENTO:** Lengua española

**SEXENIOS (RD 1086/89):** 4

**ACTIVIDAD INVESTIGADORA, DE TRANSFERENCIA E INTERCAMBIO DE CONOCIMIENTO (contribuciones más relevantes):**

**Revistas indexadas**

- [acep.] Octavio de T. & Garachana, M. Origins and development of the verbal construction *tratar de* + infinitive. *Review of Cognitive Linguistics*.
2023. Garachana, M., Sansiñena, S. ¿Cómo explicar el cambio lingüístico marginal? Los modelos lingüísticos actuales y el estudio de los *marginalia*. *Boletín de Filología*, 58(1), 13-46.
- 2021 Garachana, M; Sansiñena, S 2021. *Va a ser que no*. The Spanish periphrastic future construction as refutative and assertive marker. *Belgian Journal of Linguistics* 34, 1, 87-98.
- 2019a Garachana, M. Llegar a ser una perífrasis es fácil con los verbos de movimiento. La evolución de la construcción *llegar a* + INF en español *Boletín de Filología*, 54(2), 171-217.
- 2019b. Garachana, Mar. "Més enllà de la gramaticalització: el desenvolupament del marcador discursiu *no obstant això* en català", *Caplletra*, 66, 137-162.
- 2018 Garachana, M. Gramáticas en contacto. Inhibición del cambio lingüístico y gramaticalización en la convivencia entre el español y el catalán en Barcelona. *RiLi* 2(32), 67-81.
2016. Garachana, Mar. Restricciones léxicas en la gramaticalización de las perífrasis verbales, *Rilce*, 32 (1), 134-158.
2014. Garachana, Mar. Gramática e historia textual en la evolución de los marcadores discursivos. El caso de *no obstante*, *Rilce*, 30 (3), 959-984.
2008. Garachana, Mar. En los límites de la gramaticalización. La evolución de encima como marcador del discurso, *Revista de Filología Española*, LXXXVIII, 7-36.

**Libros y capítulos de libros**

- [acep.] Garachana. Gramaticalización, tradición discursiva y presiones paradigmáticas en la evolución de *dejar de* + INF. En Garachana-Artigas, El origen y la conformación del sistema perifrástico del español. Perífrasis y construcciones de fase, *Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie*.
- [acep.] Garachana, M. La coordinació copulativa i disjuntiva en català antic. En J. Martínez, M. Pérez Saldanya, G.Rigau (eds.), *Gramàtica del català antic*.
- [acep.] Garachana, M. Els connectors i la connexió. En J. Martínez, M. Pérez Saldanya, G.Rigau (eds.), *Gramàtica del català antic*.
2023. Garachana-Sansiñena. Tradición discursiva y construccionalización en la fórmula *va a sers que no/sí* en la diacronía reciente. En Cornillie et al. (eds.), *Tradición discursiva*, Madrid: Iberoamericana, 165-186.

2022. Garachana, Mar. Unexpected grammaticalizations: The reanalysis of the Spanish verb *ir* 'to go' as a past marker. *From composite predicates to verbal periphrases in Romance languages*. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company, 131-148.
2021. Garachana, Mar. La evolución de *ir a + inf* en zonas de contacto lingüístico. El caso del español de Barcelona. En A. Palacios & M. Sánchez (eds.), *Dinámicas lingüísticas de las situaciones de contacto*. Berlin: De Gruyter, 323-345.
- 2020a. Garachana, Mar. La diacronía de *alcanzar a + INF* en español. Construccionalización y diferenciación dialectal en la conformación del sistema perifrástico del español. En Garachana (ed.), *La evolución de las perífrasis verbales en español*. Peter Lang, 315-345.
- 2020b. Garachana, Mar. ¿Es necesaria una gramática de construcciones diacrónica? En Garachana (ed.), *La evolución de las perífrasis verbales en español*. Peter Lang, pp. 45-72.
- 2020c. Garachana, M. Haber de + INF con valor deóntico en el español de Barcelona. En A. Palacios & Blestel (eds.), *Varietades del español en contacto*. Bern: Peter Lang, 29-56.
- 2020d. Garachana, Mar; Hernández, Axel. 'From semantics to grammar. Lexical substitution in the evolution of verbal periphrases *haber / tener + infinitive*'. En Jorge Fernández Jaén & Herminia Provencio Garrigós (eds.), *Historical linguistics. Current theories and applications*. Amsterdam-New York: John Benjamins Publishing Company, pp. 86-108.
2018. Garachana, Mar. New Challenges in the Theory of Grammaticalization. Evidence from the Rise of Spanish Counter-Argumentative Markers *no obstante*, *no contrastante* and *no embargante*. En Salvador Pons Bordería & Óscar Loureda Lamas (eds.), *Beyond Grammaticalization and Discourse Markers. New Issues in the Study of Language Change*. Leiden: Brill, pp. 198-230.
- 2017a. Garachana, M. Los límites de una categoría híbrida. Las perífrasis verbales. *La gramática en la diacronía. La evolución de las perífrasis verbales modales en español*. Madrid: Iberoamericana, 35-80.
- 2017b. Garachana, M. Perífrasis formadas en torno a tener en español. Ser tenido /tenidoø/ a/ de + infinitivo, tener a/de + infinitivo, tener que + infinitivo. En Garachana, M. (ed.), *La gramática en la diacronía. La evolución de las perífrasis verbales modales en español*. Madrid: Iberoamericana, 229-286.
2016. Garachana, M. Redundancias gramaticales en la expresión de la modalidad deóntica. La perífrasis *haber que + inf*. En de Benito-Octavio (eds.), *En torno a haber: construcciones, usos y variación desde el latín hasta la actualidad*. Peter Lang, 327-356.
2014. Garachana, Mar. Coordinación copulativa *e(t)/y* y disyuntiva *o*. *Sintaxis histórica de la lengua española. Tercera parte*. México D.F.: Fondo de Cultura Económica, 2337 - 2518.
2009. Garachana, Mar. Creación y generalización del artículo indefinido. En Company Company, Concepción (dir). *Sintaxis histórica de la lengua española. Segunda parte*. México, FCE-UNAM, 387-464.

#### Publicaciones como editora

- [acep.] Garachana-Artigas, El origen y la conformación del sistema perifrástico del español. Perífrasis y construcciones de fase, *Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie*.
2023. Garachana, M. & Sansiñena, S. (eds.). Sección monográfica. *Marginalia* en la lingüística del español. *Boletín de Filología*, 58: 1.
2020. Garachana, Mar (ed.), *La evolución de las perífrasis verbales en español. Una aproximación desde la gramática de construcciones diacrónica y la gramaticalización*. Frankfurt: Peter Lang.

- 2019a. Garachana, Mar & Hernández, Axel (eds.). *Gramática de construcciones diacrónica. Las perífrasis verbales y las locuciones verbales en la diacronía del español. Boletín de Filología*.
- 2019b. Dorien Nieuwenhuijsen & Mar Garachana (eds.). Studies in Historical Linguistics and Language Change. Grammaticalization Refunctionalization and Beyond. Número especial de *Languages* 2019, 4, 26.
- 2017 Garachana, Mar (ed.). *La gramática en la diacronía. La evolución de las perífrasis verbales modales en español*. Madrid-Frankfurt-Iberoamericana / Vervuert.

#### ACTIVIDAD DOCENTE:

Desde 1993 hasta la actualidad he impartido docencia en las diferentes etapas formativas universitarias: licenciatura, grado, máster y doctorado. Esta tarea la he desempeñado principalmente en la Facultad de Filología y Comunicación de la Universidad de Barcelona.

Asimismo, desde 1993 hasta 2016 impartí docencia en el Instituto Estudios Hispánicos de la Universidad de Barcelona.

#### ACTIVIDADES DE LIDERAZGO (PARA CU) (últimos 5 años):

##### Grupos de investigación

1. Grup de gramàtica, diacronía y adquisición Grupo reconocido por la Generalitat de Catalunya. 2021 SGR 00332. Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i de Recerca. 01.01.2022 -  
Investigador principal: M.Mar Garachana Camarero
2. Grupo de gramática y diacronía. Grupo reconocido por la Generalitat de Catalunya. 2017SGR01337. Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i de Recerca: 01.01.2017 - 31.12.2019  
Investigador principal: M.Mar Garachana Camarero

##### Proyectos de investigación

1. *Marginalia* en el centro de la investigación diacrónica. Verbos en serie y perífrasis en cadena. PID2022-138259NB-I00. Ministerio de Economía y Competitividad: 1.9.2023 - 30.9.2027. Investigador principal: M.Mar Garachana Camarero
2. Diccionario histórico de las perífrasis verbales del español. Gramática, pragmática y discurso (II). Perífrasis temporales y aspectuales. FFI2016-77397-P. Ministerio de Economía y Competitividad: 30.12.2016 - 29.12.2019. Investigador principal: M.Mar Garachana Camarero
3. Diccionario histórico de las perífrasis verbales del español. Gramática, pragmática y discurso. FFI2013-43092-P. Ministerio de Economía y Competitividad: 01.01.2014 - 31.12.2016. Investigador principal: M.Mar Garachana Camarero  
Gramática de las perífrasis verbales del español. Historia, pragmática y discurso. FFI2008-00948-FILO. Ministerio de Educación y Ciencia: 01.01.2009 - 31.12.2011. Investigador principal: M.Mar Garachana Camarero
4. Artificial Language Evolution in Autonomous Robots. Reference: B-1048. Unión Europea: 01.02.2008 - 31.01.2011. Investigador principal: Luc Steals

### **EXPERIENCIA PROFESIONAL:**

Mi experiencia profesional se centra principalmente en el terreno de la docencia universitaria, si bien he desempeñado actividades de transferencia a la sociedad en el terreno de la escritura profesional, impartiendo cursos y talleres de escritura en diversas instituciones vinculadas al mundo jurídico.

### **OTROS MÉRITOS:**

Premio extraordinario de licenciatura (1995) y Premio extraordinario de doctorado (1998)  
Becas predoctorales: 1. Fundación Pedro y Pons y 2. Generalitat de Catalunya.